

Hava Pandžić

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADSKO Vijeće
06 OCT 2021

Org. jed.	Broj	Priloga	Prilagodba
01-GV-09	1159		21

Pošiljatelj: Zinaida Čengić
Poslano: srijeda, 06. oktobar 2021. 13:35
Prima: Gradsko Vijeće Sarajevo - pisarnica
Kopija: Erna Čolić; alem.logo@gradskovijece.sarajevo.ba; Ajla Džaka
Predmet: Komisija za međunarodnu saradnju_Festival u Zagrebu
Privici: pozivnica HR.jpg; unvitation EN..jpg; Poziv gradonačelnici Karić,.doc; Ja bih 5 dana Sarajeva u Zagrebu 2021. press verzija.doc; billboardmali.jpg; program.pdf

N/R Gdin Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva

Poštovani,

Udruženje za promicanje kulture i umjetnosti "Ja BiH...", na čelu sa predsjednikom Ismetom Efendićem, uputio je poziv gradonačelnici Sarajeva da prisustvuje svečanom otvaranju 10-tog jubilarnog festivala "Ja bih 5 dana Sarajeva u Zagrebu 2021" koje će se održati 12. oktobra 2021. u 19:30 sati, u Galerija Klovićevi dvori, Jezuitski trg 4.

U prilogu su pozivnice i zvanični dopis.

Molimo Vas da sazovete Komisiju za međunarodnu saradnju Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na kojoj će biti kandidirana četiri gradska vijećnika koja će biti dio delegacije Grada Sarajeva.

Događaju će u ime gradonačelnice gđe Benjamine Karić, prisustvovati zamjenik gradonačelnice g. Haris Bašić.

S poštovanjem,

Zinaida Čengić

Šef Odjeljenja za međunarodnu saradnju
Head of Department of International Cooperation
Stručna služba gradonačelnika Grada Sarajeva
Odjeljenje za međunarodnu saradnju
Mayor's Expert Service
Department of International Cooperation

T: [+387 33 214 841](tel:+38733214841)

M: [+387 62 986 091](tel:+38762986091)

F: [+387 33 208 341](tel:+38733208341)

zinaida.cengic@sarajevo.ba

www.sarajevo.ba

Ćemaluša 9
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Šalje: ISMET EFENDIĆ

Poslano: ponedjeljak, 4. oktobar 2021. 06:51

Primalac: Benjamina Karić

Kopija: haris.basic@saranevo.ba; Erna Čolić

Predmet: Fw: Pozivnica

Poštovanja gradonačelnice Benjamina,

Bila bi nam izuzetna čast i ne manje zadovoljstvo, da budete na svečanom otvaranju našega 10-tog jubilarnog festivala:

" Ja bih 5 dana Sarajeva u Zagrebu 2021. / 12.-16. listopada .2021."

12. oktobra .2021. u 19,30 sati , Galerija Klovićevi dvori , Jezuitski trg 4.

U prilogu su pozivnice , a i zvanični dopis.

Radujemo se Vašem dolasku.

S poštovanjem,

Ismet Efendić, Predsjednik Udruge / Udruženja Ja BiH / " ja bih "..



Ismet Efendic, predsjednik Udruge Ja BiH..

Udruga za promicanje kulture i umjetnosti JA BIH...

Association for promotion of culture and art " JA BIH..."

Meduliceva 34 / II kat, 10 000 ZAGREB

www.jabih.com ; info@jabih.com

FB <https://www.facebook.com/jabihfilmkulturaumjetnost>

mob.: +385 99 503 1533

tel.: +385 1 363 8598



Čast nam je pozvati Vas na svečano otvaranje 10. festivala prijateljstva i kulture

“5 dana Sarajeva u Zagrebu“ | 12.-16.10. 2021. |

utorak 12. listopada 2021. godine u 19,30 sati

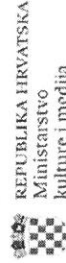
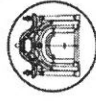
Galerija Klovčevi dvori, Jerminski trg 4

Izložba: Plakati, crteži, ilustracije, Dejan Slavuljica, ALU Sarajevo
Izložbu otvara : prof. mag. Bojan Hadžihalilović, ALU Sarajevo
Koncert : “ Sve ove godine”
Boško Jović , gitara, Mario Rašić, bass, Bruno Philipp, klarinet

Molimo Vas potvrdite Vaš dolazak. Programe provodimo u skladu s epidemiološkim mjerama.

Veseleimo se Vašem dolasku!

Pozivnica vrijedi za dvije osobe!



PROGRAM / FILMOVA / GLAZBE / IZLOŽBE / KNJIGE / EVENTA

“Ja bih... 5 dana Sarajeva u Zagrebu 2021. / 12. – 16. 10. 2021. “

1. 12.10. 2021.

19,30 sati

Galerija Klovićevi dvori , Jezuitski trg 4

Svečano otvorenje festivala“ Večer prijateljstva „

Domaćica programa : Vlatka Kolarović

Izložba: Plakati, crteži, ilustracije , **Dejan Slavuljica**, ALU Sarajevo

Izložbu otvara : **prof. mag. Bojan Hadžihalilović**, ALU u Sarajevu

Koncert : “ SVE OVE GODINE”

BOŠKO JOVIĆ , gitara, Mario Rašić, bass, Bruno Philipp, klarinet

/ **Samo uz pozivnice i obavezno pridržavanje epidemioloških mjera** /

2. 13.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA, Kordunska 1

Aljazeera Balkans AJBdoc festival, dokumentarni filmovi

Gosti a AJBdoc-a.

“ Demo “ Lejla Kajić/ Davorin Sekulić

“ Dream team babe “ Lejla Zvizdić

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

3. 14.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA , Kordunska 1

ŠTA TEBI ZNAČI BiH ?/ Alma Cocay, Rea Memić, Sara Ristić, Mirela

Salihović, omnibus igrani film, Sarajevo Film Academy

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

20,00 sati

KIC , Preradovićeva 3.

Književno večer s **Darkom Cvijetićem**,

gost direktor festivala knjige Bookstan-a i Baybook-a

Damir Uzunović

Narcis Vučina , kantatur i šansonjer

moderator Hrvoje Pukšec

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni KIC-a

4. 15.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA , Kordunska 1.

“ Pun mjesec “. Nermin Hamzagić, igrani film

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

20,00 sati

KIC Dokukino, Preradovićeva 3.

“ Savršeni krug”Ademir Kenović

25 godina od prvog prikazivanja

hommage Mustafi Nadareviću

Gost **Ademir Kenović**,redatelj, moderator : Hrvoje Pukšec

Ulaz Slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni KIC-a.

5. 16. 10.2021.

12,00 sati

Napretkov kulturni centar , Bogovićeva 1

“ COOLturna špica “ i gosti iz BiH

Voditelji: Ismet Efendić i Goran Štrbac

Predstavljanje TZ Sarajeva/ Moje Sarajevo Moja Priča

Gosti **Darko Cvijetić, Damir Uzunović, Ademir Kenović**

Moderator: Hrvoje Pukšec

Glazbeni program:

Narcis Vučina, kantautor i šansonjer

Emir Bukovica, / Bukowsky , internacionalna rock zvijezda

Maja Milinković, fado pjevačica iz Lisabona, promocija CD Croatia Records

18,00 sati

Kino Kinoteka , Kordunska 1

Filmovi **Miroslava Ćire Mandića**

“ Stvari na čuvanje “ kratki igrani 14 “, producent Zijad Mehić, ASUSarajevo

“Sanremo “ dugometražni igrani film, 85 “ producent Miroslav Mandić.

Filmstovje.com

Gost **Zijad Mehić**, prorektor za nastavu Akademije scenskih umjetnosti

Sarajevo

Ulaz Slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kina Kinoteka



*We have the honor to invite you to the Grand Opening
of the 10th Festival of Friendship and Culture
“5 days of Sarajevo in Zagreb“ | 12.-16.10. 2021. |*

Tuesday 12. October 2021, at 19:30

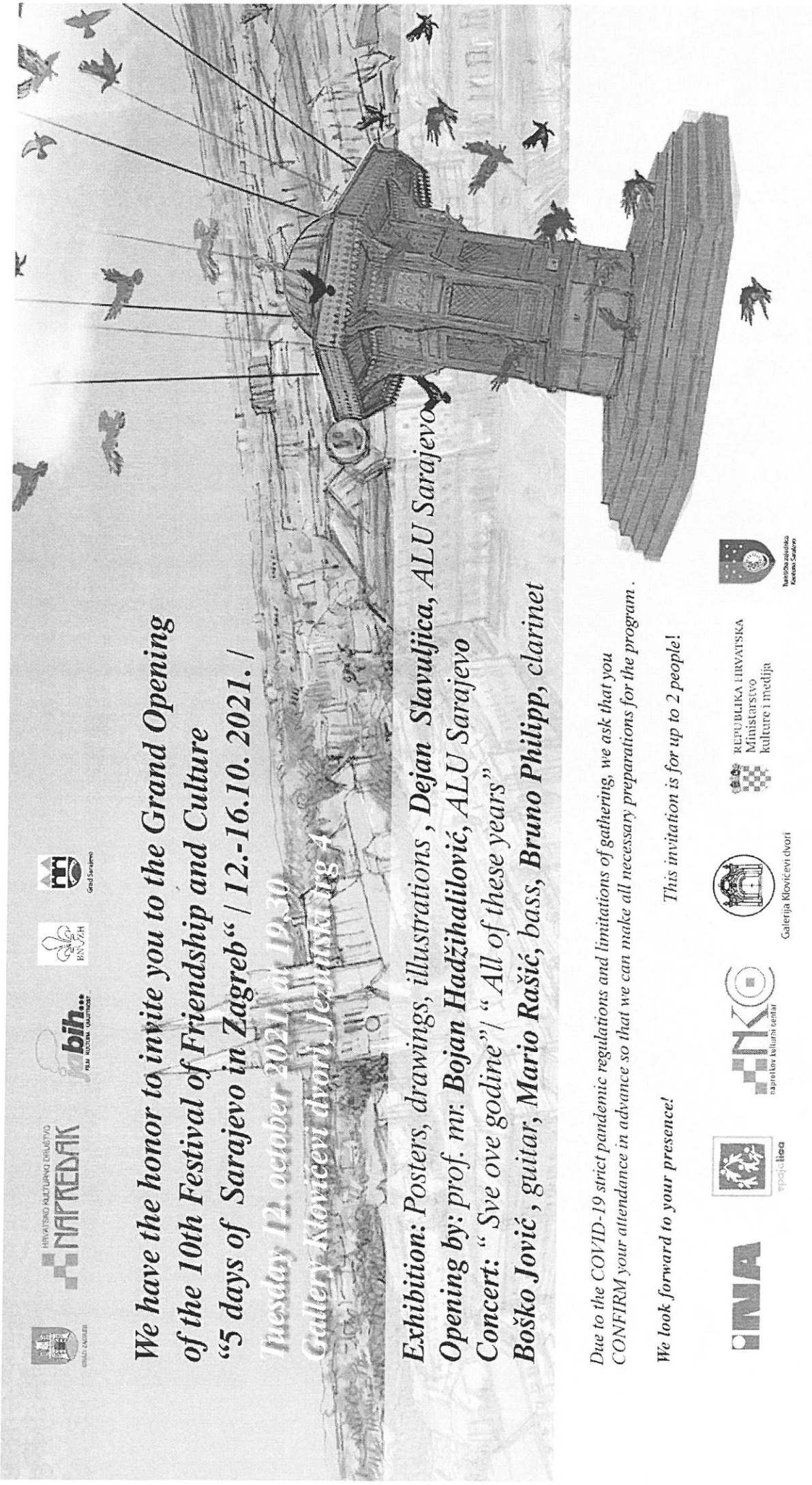
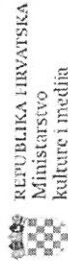
Galerija Klovićevi dvori | Jesenica 1

*Exhibition: Posters, drawings, illustrations, Dejan Slavuljica, ALU Sarajevo
Opening by: prof. mr. Bojan Hadžihalilović, ALU Sarajevo
Concert: “ Sve ove godine” | “ All of these years”
Boško Jović , guitar, Mario Rašić, bass, Bruno Philipp, clarinet*

*Due to the COVID-19 strict pandemic regulations and limitations of gathering, we ask that you
CONFIRM your attendance in advance so that we can make all necessary preparations for the program .*

We look forward to your presence!

This invitation is for up to 2 people!



ORGANIZATORI:



Pod pokroviteljstvom Grada Sarajeva gradonačelnice doc.dr. Benjamine Karić

5 DANA SARAJEVA U ZAGREBU

12.-16.10.2021

Proslava obljetnice/godišnice, 10 godina

Izložba: Dejan Slavuljica // **Koncert:** Boško Jović

Filmovi: Džemo, Dream team babe, Šta tebi znači BiH
Pun mjesec, Savršeni krug, Stvari na čuvanje, Sanremo

Književnici: Darko Cvijetić i Damir Uzunović

Redatelji: Ademir Kenović i Miroslav Ćiro Mandić

Coolturna špica: Bukowskee, Maja Milinković, Narcis Vučina

Detaljan program na: www.jabih.com / fb.Ja.bih i coolturna.spica.com / www.hkdnpredak.hr

POSEBNE ZAHVALE:



SPONZORI:



MEDIJSKI POKROVITELJI:



DISTRIBUTERI:



Gradonačelnica Benjamina Karić,
Hamdije Kreševljakovića 3,
71 000 SARAJEVO
BiH

Poštovana gospođo gradonačelnice Benjamina Karić,

Izuzetna nam je čast i zadovoljstvo da Vas pozovemo na svečanost otvaranja našega desetog festivala prijateljstva „ Ja BiH...5 dana Sarajeva u Zagrebu 2021. / 12.-16.10.2021.. “ u utorak 12. listopada u 19,30 sati u Galeriju Klovićevih Dvora , Jezuitski trg 4, na naš prepoznatljivi program koji zajedno s HKD Napredak I Napredkovim Kulturnim Centrom organiziramo.

Vaše razumijevanje za održavanje festivala je bilo, ove godine, koja je opterećena pandemijom COVID 19, te posljedicama razornih zemljotresa na grad Zagreb, dovoljno da ustrajemo i pokažemo koliko umjetnost može učiniti i više od aktualne politike, da veze umjetnika uklanjaju sve nepotrebne nesporazume na relaciji dvaju gradove i država.

Nadamo se da ćemo i dalje biti u našim “Ja BiH...” programima zajedno.

S poštovanjem,

U Zagrebu, 01. listopada. 2021. g.

Ismet Efendić , predsjednik Udruge Ja BiH...
Ivica Propadalo, art direktor Udruge Ja BiH...
Nikola Čiča , predsjednik HKD Napredak

5 DANA SARAJEVA U ZAGREBU

12.-16.10.2021

Proslava obljetnice/godišnjice, 10 godina



PROGRAM FESTIVALA

12.10. 2021.

19,30 sati

Galerija Klovićevi dvori , Jezuitski trg 4

Svečano otvorenje festivala " Večer prijateljstva „

Domaćica programa : Vlatka Kolarović

Izložba: Plakati, crteži, ilustracije , Dejan Slavuljica, ALU Sarajevo

Izložbu otvara : prof. mag. Bojan Hadžihalilović, ALU Sarajevo

Koncert : " SVE OVE GODINE"

BOŠKO JOVIĆ , gitara, Mario Rašić, bass, Bruno Philipp, klarinet

Samo uz pozivnice i obavezno pridržavanje epidemioloških mjera

13.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA, Kordunska 1

Aljazeera Balkans AJBdoc festival, dokumentarni filmovi

Gosti a AJBdoc-a.

" Demo " Lejla Kajić/ Davorin Sekulić

" Dream team babe " Lejla Zvizdić

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

14.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA , Kordunska 1

ŠTA TEBI ZNAČI BiH ?/ Alma Cocay, Rea Memić, Sara Ristić, Mirela

Salihović, omnibus igrani film, Sarajevo Film Academy

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

20,00 sati

KIC , Preradovićeva 3.

Književno večer s Darkom Cvijetićem,

gost direktor festivala knjige Bookstan-a i Baybook-a

Damir Uzunović

Narcis Vučina , kantatur i šansonjer

moderator Hrvoje Pukšec

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni KIC-a

15.10.2021.

18,00 sati

Kino KINOTEKA , Kordunska 1.

" Pun mjesec ". Nermin Hamzagić, igrani film

Ulaz slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kino Kinoteke

20,00 sati

KIC Dokukino, Preradovićeve 3.

" Savršeni krug"Ademir Kenović

25 godina od prvog prikazivanja

hommage Mustafi Nadareviću

Gost Ademir Kenović, redatelj, moderator : Hrvoje Pukšec

Ulaz Slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni KIC-a.

16. 10.2021.

12,00 sati

Napretkov kulturni centar , Bogovićeve 1

" COOLturna špica " i gosti iz BiH

Voditelji: Ismet Efendić i Goran Štrbac

Predstavljaju TZ Sarajeva/ Moje Sarajevo Moja Priča

Gosti Darko Cvijetić, Damir Uzunović, Ademir Kenović

Moderator: Hrvoje Pukšec

Glazbeni program:

Narcis Vučina, kantautor i šansonjer

Emir Bukovica, / Bukowsky , internacionalna rock zvijezda

Maja Milinković, fado pjevačica iz Lisabona, promocija CD Croatia Records

18,00 sati

Kino Kinoteka , Kordunska 1

Filmovi Miroslava Ćire Mandića

" Stvari na čuvanje " kratki igrani 14 ", producent Zijad Mehić,

ASUSarajevo

"Sanremo " dugometražni igrani film, 85 "producent Miroslav Mandić.

Filmstovje.com

Gost Zijad Mehić, prorektor za nastavu Akademije scenskih umjetnosti

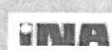
Sarajevo

Ulaz Slobodan uz preuzimanje ulaznica na blagajni Kina Kinoteka

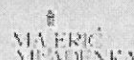
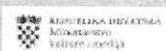
ORGANIZATORI:



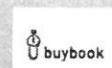
POSEBNE ZAHVALE:



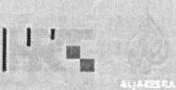
KINOTEKA



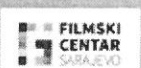
SPONZORI:



MEDIJSKI POKROVITELJI:



DISTRIBUTERI:



RESTART.ba



SARAJEVO FILM ACADEMY



MANDIĆ PRODUKCIJA